

A.4- Guide de référence en PFI : remerciements

Auteur de la première édition : Gérald Chouinard

Auteures de la mise à jour 2023 : Francine Pelletier et Stéphanie Gervais

Dernière mise à jour par les auteures : 21 juillet 2026

L'édition 2023 est à la mémoire de Paul Émile Yelle (1953-2022), *pour son apport exceptionnel* au développement du secteur pomicole au Québec.

Réviseurs et collaborateurs de la première édition et de la mise à jour 2023

En plus des auteurs, les personnes suivantes ont contribué à la réalisation de ce guide en participant à la révision d'une ou plusieurs de ses sections :

Introduction à la production fruitière intégrée (fiches A.1 à A.11) :

Réviseurs des premières éditions : Gabrièle Meunier, Nicole Gagné, Vincent Phillion, Maude Lachapelle et Gaétan Bourgeois

Révisseuses de la mise à jour : Francine Pelletier, Vicky Filion et Agropomme

Lois et normes (fiches B.1 à B.13) :

Réviseurs des premières éditions : Gabrièle Meunier, Onil Samuel, Stéphanie Tellier, Pierre-Antoine Thériault et Alain Garneau

Réviseurs de la mise à jour : Sara-Jeanne B. Croteau et Djamel Esselami

Protection de l'environnement (fiches C.1 à C.6) :

Réviseurs des premières éditions : Gabrièle Meunier, Stéphanie Tellier et Pierre-Antoine Thériault

Révisseuses de la mise à jour : Sara-Jeanne B. Croteau, Lauréline Boyer et Dominique Plouffe

Santé et sécurité au travail (fiches D.1 à D.3) :

Réviseurs des premières éditions : Kathie Roseberry, Onil Samuel, Gabrièle Meunier, Stéphanie Tellier, Pierre-Antoine Thériault, Karine Bergeron, Sylvie Bellerose et Francine Pelletier

Révisseuse de la mise à jour : Caroline Jolly

Choix et aménagement du site (fiches E.1 à E.4) :

Réviseurs des premières éditions : Maude Lachapelle, Nicole Gagné, Gabrièle Meunier, Serge Mantha, Évelyn Barriault, Gérald Chouinard et Stéphanie Tellier

Réviseurs de la mise à jour : Marie-Ève Dion et Christian Lacroix

Gestion de la charge et de la qualité du fruit (fiches F.1 à F.9) :

Réviseurs des premières éditions : Maude Lachapelle, Francine Pelletier, Gabrièle Meunier et Yvon Morin

Réviseurs de la mise à jour : Vicky Filion et Robert Maheux

Description et utilisation des pesticides (fiches G.1 à H.11) :

Révisers des premières éditions : Kathie Roseberry, Roland Joannin, Mikael Larose et Gaëlle Charpentier

Révisseur de la mise à jour : Caroline Turcotte et Caroline Jolly pour les fiches H.8, H.9 et H.11

Lutte aux insectes et acariens (fiches I.1 à J.4) :

Révisers des premières éditions : Audrey Charbonneau, Franz Vanoosthuyse, Maude Lachapelle, Gabrièle Meunier, Roland Joannin, Nicole Gagné, Sylvain Brousseau et Vincent Pillion

Révisseurs de la mise à jour : Nicole Gagné et Marie-Ève Dion

L'intégration du Manuel de l'observateur a été réalisée dans le cadre du volet 4 du programme Prime-Vert 2013-2018 et elle a bénéficié d'une aide financière du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) par l'entremise de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture 2011-2021.

Lutte aux maladies (fiches L.1 à L.14) :

Révisers des premières éditions : Audrey Charbonneau, Yvon Morin et Gérald Chouinard

Révisseurs de la mise à jour : Nicole Gagné et Marie-Ève Dion

Lutte aux autres ravageurs (fiches M.1 à M.6) :

Révisers des premières éditions : Audrey Charbonneau, Danielle Bernier, Maude Lachapelle et Paul Émile Yelle

Révisers de la mise à jour : Nicole Gagné

Récolte (fiches N.1 et N.2):

Révisers des premières éditions : Gérald Chouinard, Dominique Plouffe et Gabrièle Meunier

Révisseur de la mise à jour : Dominique Plouffe

Post-récolte (fiches O.1 à O.4) :

Révisers des premières éditions : Gérald Chouinard, Dominique Plouffe et Gabrièle Meunier

Révisseurs de la mise à jour : Dominique Plouffe et Jennifer Gagné

Remerciements pour la correction des épreuves de la première édition

Merci également à Audrey Charbonneau, Monique Audette, Karine Bergeron, Jocelyne Brochu, Nicole Gagné, Yvon Morin, Francine Pelletier, Caroline Turcotte, Jonathan Veilleux et Paul Émile Yelle pour la correction des épreuves après mise en page de la première édition.

Cette fiche est une mise à jour de la fiche originale du *Guide de référence en production fruitière intégrée à l'intention des producteurs de pommes du Québec* 2015. © Institut de recherche et de développement en agroenvironnement. Reproduction interdite sans autorisation.

Principaux partenaires de réalisation et commanditaires:

